

# Contacta con nosotros

## CONDADO DE IDA

Palacio de Justicia  
401 Moorhead St  
Ida Grove, IA 51445  
712-364-2175

**Jueves 9:00 am - 4:00 pm**

## CONDADO DE CHEROKEE

921 S 2nd St  
Cherokee, IA 51012  
712-225-3322

**Lunes, miércoles  
y Viernes 8:00 am - 4:30 pm**

## CONDADO DE PLYMOUTH

180 10th St SE  
Le Mars, IA 51031  
712-546-6603 or 712-225-3322

**Martes y jueves 9:00 am - 4:00 pm**

## CONDADO DE SIOUX

618 14th St NE  
Sioux Center, IA 51250  
712-722-3611

**Lunes, martes,  
Jueves y viernes 8:00 am - 4:30 pm**

## CONDADO DE LYON

302 S Lincoln  
Rock Rapids, IA 51246  
712-472-3746 or 712-722-3611

**Miércoles 9:00 am - 4:00 pm**



## ¿Quién califica para recibir ayuda en caso de crisis?

Una familia puede calificar para recibir asistencia si el ingreso total del hogar está dentro del rango de ingresos que se indica a continuación:

INGRESO MÁXIMO POR HOGAR	
TAMAÑO DE LA FAMILIA	INGRESOS BRUTOS ANUALES
1	\$29,160
2	\$39,440
3	\$49,720
4	\$60,000

Para familias con más de 4 miembros, agregue \$10,280 por cada miembro adicional.

◆ Pautas vigentes a partir del e enero de 2023.

## SERVICIOS ADICIONALES DE MID-SIOUX:

- Desarrollo familiar y Autosuficiencia
- Recursos y Remisiones de Cuidado Infantil
- WIC: Mujeres, Bebés y Niños
- Salud Materna e Infantil
- Early Head Start y Head Start
- Child Development Center
- Climatización
- Asistencia de Energía para Hogares de Bajos Ingresos

## Personal de la oficina central:

Julie Colling: directora de servicios de vivienda/energía  
Beth Tentinger: asistente del programa de vivienda/energía.

# ASISTENCIA PAR CRISIS

## IOWA PROGRAMAS DE ASISTENCIA PARA VIVIENDAS DE BAJOS INGRESOS/CRISIS DE ENERGÍA



418 S Marion St  
Remsen, IA 51050

(712) 786-2001 o (800) 859-2025

Personas con problemas auditivos: 711

Visítenos en  
[www.midsioux.org](http://www.midsioux.org)

### **Emergencia/crisis:**

- Calefacción/electricidad en mora
- Renta en mora
- Aviso de desconexión

### **Asistencia disponible para crisis:**

- El cliente debe haber intentado hacer pagos mensuales regulares.

### **Los fondos se utilizarán para lo siguiente:**

- Costos de calefacción en invierno.
- Facturas de verano en caso de dificultades especiales.
- Algunos programas permiten asistencia con el depósito para servicios públicos.
- Algunos programas permiten asistencia con la climatización: plástico para ventanas, burletes y otros elementos de conservación de energía.

**Consulte con su oficina de extensión comunitaria local para obtener detalles específicos sobre cada programa.**

### **Crisis del condado**

- Las personas, empresas y organizaciones locales donan el dinero.
- El dinero se usa en el condado de donde proviene.
- El dinero de crisis se utiliza para necesidades de emergencia: servicios públicos, renta y depósitos.

### **Cupones de emergencia**

- El dinero se utiliza para pequeños pagos en caso de crisis, tales como: gas para la escuela o el trabajo, pañales, comestibles de emergencia o suministros que no están disponibles en la despensa de alimentos de Mid-Sioux.

### **Embrace Iowa**

- El dinero se dona a través de contribuciones realizadas a *The Des Moines Register*.
- El dinero se utiliza por orden de llegada (comienza alrededor del 15 de noviembre).
- Los fondos de Embrace Iowa se usan para necesidades de emergencia, es decir: camas, reparaciones de autos, gastos médicos, farmacia, odontología, lentes, reparaciones del hogar, electrodomésticos y otros artículos que normalmente no están cubiertos por los servicios que ya proporciona Mid-Sioux.

### **Home Energy Savers**

- Proporciona servicios de climatización a hogares de clientes de Alliant que se encuentran entre el 200 % y el 300 % del nivel federal de pobreza.
- Alliant Energy debe suministrar la energía de calefacción y la energía de refrigeración eléctrica primarias de su hogar.
- Su casa debe haber sido construida antes del 1 de enero de 2004.
- Las casas deben ser unifamiliares y estar ocupadas por sus propietarios.

### **I-Care**

- Donación de los clientes de Mid-American Energy.
- Se puede utilizar para personas que residen en el área de servicio de MEC.
- La asistencia máxima es de \$500.

### **RECare**

- Donación de los clientes de NW REC.
- Solo se puede utilizar para personas que son clientes de NW REC.

### **Iowa Lakes Electric RECare**

- Donación de los clientes de Iowa Lakes Electric.
- Solo se puede utilizar para personas que son clientes de Iowa Lakes Electric.

### **Hometown Care**

- Donación de los clientes de Alliant Energy (IPL).
- Se puede utilizar para personas que residen en el área de servicio de Alliant Energy.

### **Project Share**

- Donación de los servicios públicos municipales.
- Solo se puede utilizar para personas que tengan servicios públicos municipales de:

Akron, Alton, Hawarden, Hinton, Orange City, Remsen, Rock Rapids, y Sioux Center.